

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)APPLICATION No.: KY/0424/0091  
आवेदन संख्या:APPLICATION DATE: 9.04.24  
आवेदन तिथि:NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

MOLYA KHATUNJAN

AGE-YEARS: 69 वर्ष  
आवेदक की उम्रSEX: F  
लिंगFATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/पत्नी का नाम

JAMIR KHAM SOMA

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बैंगन आवासीय घर  
HAMIDPUR, MATHER DIGI, CANNING-II, SOUTH  
24 PARGANAS 743329 WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: बैंगन आवासीय घर

— AS ABOVE —

Koshika  
foundation  
Building block of life.OCCUPATION:  
अवस्था

HOUSE WIFE

MARRIED (जिवित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

5000X12 = 60,000/-

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष दस्तावेज़)

PAN No. स्थान दस्तावेज़

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
मम आप आम कर दाता हूं (जो माल्य हो उस पर मही का विशेष लगाव है।)Yes / No  
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS: परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के बाय अवधार
1.	MOLYA KHATUNJAN	69	F	SELF
2.	JATABALI MOLLA	72	M	HUSBAND
3.	KATAM ALI MOLLA	45	M	SON
4.	TICHMA KHATUN	42	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विनामि आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गतोंमें रोका के लिए प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को कापा द्वारा संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वाले प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को कापा द्वारा संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उत्तराधिकारी कार्ड (प्रमाण पत्र को कापा द्वारा संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गए विनामि का उल्लेख:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached मरम्मान/डायग्नोस्टिक से जारी की गई आवेदन सूची संलग्न	
1.	DIAGNOSIS — CATARACT — LE	
2.	SURGERY — LE (STICS + IOL)	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उल्लेख के द्वारा कोई अन्य सहायता विनामि अन्य वर्गों से लिया गया था?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य वर्गों का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED सभी वर्ग सहायता राशी

**DECLARATION by APPLICANT: नामक: द्वाता याकव का:**

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं योक्ता काला हूँ कि इस प्रकाश मेरे यह मर्यादित नीति जानकारी को अनुसार साप से चढ़ता है। यदि मैंडि विपरीत एवं क्षमा जाना है तो मेरी जानकारी निम्न की तरफ बदलती है।
- 2) मेरे द्वाता की मानकारी लिखी "कोशिका फाउण्डेशन", मेरी जल तरी है, उसका इन्होंने उभयं को यूनिक सिलेक्ट नामों के लिए लिखा जाने, ले इस प्रकाश मेरा नाम है।
- 3) मैं चुटिकाला हूँ कि विस सामग्री बेटु वह प्राप्ति की गई है, उस दर्ज का अंतिम य सकल लिखा किसी कल्प योजनाओं वीजना जाने मेरी जाने के लिए है और न ही भवित्व मेरी जीता।

**AGREEMENT by APPLICANT: (नामक द्वारा कहा)**

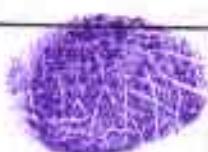
1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर अपने उत्तमता की तांत्र जानकार, मैं (अधिकारी) अपनी इच्छावाली को पुष्ट करता हूँ एवं "कोशिका फाउण्डेशन और उसके जनरल मानीजर" को अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, पता, चोटों और जीवन की विवरण इस प्राप्ति मेरी अधिकृती है, जो "कोशिका" एवं नामों, इन, जानकारी यूनिक एवं उद्दैरेष्य से यूनिक नीतियों को अपलबिक्षण के लिए जानी जाएगी।
- 2) मैं (अधिकारी) इस काला से उत्तमता हूँ कि योग्य नाम, पता, चोटों और विवरण को कि जानकारी के उद्दैरेष्य मेरी प्राप्ति है गुणवत्ता वाली इसकी आधिकृतता। इस प्राप्ति मेरी "कोशिका" एवं उसके ज्यादातर का विवेष लीक और बाधिकरता होना।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अधिकारी के उत्तमता का अनुंतर का लिखा



**AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पाताल द्वारा कहा)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसका अधिकृत, उत्तमता को योग्य से यापनेलेन्टो को "कोशिका फाउण्डेशन" मेरी विवेष जानकारी है जो योग्य है, कि योग्य (हस्पाताल) विवेष जानकारी से याप्त एवं अधिकृत करते हैं।

- 1) यह कि न की व्यवहार यही अधिकृत विवेष मेरी जानकारी से याप्त नहीं है, जो कि अपने जन्म व जीवन के अवधिकारीयों मेरी सही जानकारी के लिए जाने वाले हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउण्डेशन" जीवन विवेष के अवधिकारी योग्य काला से उत्तमता देने की क्षमता जाना है तो उनका जानकारी विवेष जानकारी योग्य विवेष का अधिकृत विवेष है। इस विवेष के अवधिकारी योग्य काला का अधिकृत विवेष है। इस विवेष के अवधिकारी योग्य काला का अधिकृत विवेष है।
- 2) "कोशिका फाउण्डेशन" से कोई नया जानकारी योग्य अनुकूल विवेष विवरण नहीं है। योग्य का उत्तमता द्वारा दी गई समझ का विवेष नये उपचार/प्रक्रिया का उत्तमता दी गई समझ का विवेष है। को "कोशिका फाउण्डेशन" द्वारा जानकारी योग्य का अधिकृत विवेष है। इसीलिए हस्पाताल में योग्य के अवधिकारी योग्य का अधिकृत विवेष है। योग्य का अधिकृत विवेष है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

स्वीकृति को लिए संकेतित

Date of Surgery  
अधिकृत की तारीख

*D. S. S. DAS  
M.B.B.S.  
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
अधिकारी का नाम एवं हस्पाताल का नंबर*

*OPTOM AURASHI DAS  
Sankara Jyothi Das  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम एवं अधिकृत विवेष का अधिकृत*

**FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION**

अन्तरिक उपयोग के लिए

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी इत्तमार 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी इत्तमार 2